

Το προσφεύγον ζητεί από το Πρωτοδικείο:

- να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 1999, στο μέτρο που με την απόφαση αυτή χαρακτηρίζεται ως κρατική ενίσχυση, κατά την έννοια του άρθρου 87 ΕΚ, η πίστωση φόρου που προβλέπεται από τον περιφερειακό νόμο της Γκιρutzkoa 7/1997, της 22ας Νοεμβρίου 1997·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

*Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα*

Το προσφεύγον προβάλλει, προς στήριξη των αιτημάτων του, τους ακόλουθους λόγους:

- Θεωρώντας ότι η πίστωση φόρου που προβλέπεται από τον περιφερειακό νόμο της Γκιρutzkoa 7/1997 αποτελεί μέτρο επιλεκτικού χαρακτήρα και, ως εκ τούτου, κρατική ενίσχυση, η Επιτροπή ερμήνευσε εσφαλμένως την έννοια της κρατικής ενισχύσεως του άρθρου 87 ΕΚ, παράγραφος 1: κατά το προσφεύγον, η πίστωση φόρου αποτελεί μέτρο γενικού χαρακτήρα εφόσον εφαρμόζεται, ομοιοτρόπως, επί όλων των επιχειρηματικών φορέων που πληρούν τις υπό του νόμου προβλεπόμενες προϋποθέσεις, και έχει αντικειμενικό και μη εισάγοντα δυσμενείς διακρίσεις χαρακτήρα: έστω και αν υποτεθεί ότι το εν λόγω μέτρο έχει, σε κάποιο βαθμό, επιλεκτικό χαρακτήρα, τούτο δικαιολογείται από τη φύση ή την οικονομία του συστήματος εφόσον το πεδίο εφαρμογής του εν λόγω μέτρου ουδεμία έχει σχέση με εισαγωγή δυσμενών διακρίσεων δεδομένου ότι στηρίζεται σε αντικειμενικές και οριζόντιες προϋποθέσεις ή κριτήρια και, επιπλέον, συντελεί στην αποτελεσματικότητα του φορολογικού συστήματος στο οποίο εντάσσεται·
- θεωρώντας ότι υφίσταται κρατική ενίσχυση χωρίς να αποδεικνύει ότι νοθεύεται ο ανταγωνισμός και ότι θίγονται οι εμπορικές συναλλαγές μεταξύ των κρατών μελών, όπως απαιτεί η διάταξη αυτή, η Επιτροπή ερμήνευσε εσφαλμένως το άρθρο 87 ΕΚ·
- η Επιτροπή εσφαλμένως εκτίμησε ότι οι ισπανικές αρχές παραβίασαν την προβλεπόμενη από το άρθρο 88 ΕΚ, παράγραφος 3, υποχρέωση κοινοποιήσεως·
- κάνοντας χρήση μάλλον της διαδικασίας που εφαρμόζεται επί των κρατικών ενισχύσεων παρά της διαδικασίας που προβλέπεται από τον κοινοτικό νομοθέτη σχετικά με τη φορολογική εναρμόνιση, τομέας όπου οι εξουσίες της Επιτροπής είναι αισθητώς περισσότερο περιορισμένες, εφόσον πρέπει να ασκούνται από κοινού με τις εξουσίες του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Επιτροπή προέβη σε κατάχρηση εξουσίας·
- η Επιτροπή δεν εξεπλήρωσε δεόντως την υποχρέωσή της σχετικά με την αιτιολόγηση της αποφάσεώς της εφόσον δεν διατύπωσε σαφώς τα πραγματικά και νομικά στοιχεία που την ώθησαν να χαρακτηρίσει το επίμαχο φορολογικό μέτρο ως κρατική ενίσχυση κατά την έννοια του άρθρου 87 ΕΚ.

**Προσφυγή του Territorio Histórico de Alava, Arabako Foru Aldundia — Diputación Foral de Alava κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που ασκήθηκε στις 3 Νοεμβρίου 1999.**

(Υπόθεση T-271/99)

(2000/C 47/52)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική)

Το Territorio Histórico de Alava, Arabako Foru Aldundia — Diputación Foral de Alava, με έδρα την Alava (Ισπανία), εκπροσωπούμενο από τους Antonio Creus Carreras, δικηγόρο Βαρκελώνης, και Begoña Uriarte Valiente, δικηγόρο Μαδρίτης, με τόπο επιδόσεων στις Βρυξέλλες το δικηγορικό γραφείο Cuatrecasas Abogados, 60 Av. de Cortenberg, άσκησε ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στις 3 Νοεμβρίου 1999, προσφυγή κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Το προσφεύγον ζητεί από το Πρωτοδικείο:

- να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 1999, στο μέτρο που με την απόφαση αυτή χαρακτηρίζεται ως κρατική ενίσχυση, κατά την έννοια του άρθρου 87 ΕΚ, η πίστωση φόρου που προβλέπεται από τον περιφερειακό νόμο της Alava 22/1994, της 20ής Δεκεμβρίου 1994, όπως αυτός έχει τροποποιηθεί·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

*Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα*

Οι προβαλλόμενοι λόγοι ακυρώσεως είναι όμοιοι προς αυτούς της υποθέσεως T-269/99.

**Προσφυγή του Territorio Histórico de Bizkaia, Bizkaiko Foru Aldundia — Diputación Foral de Bizkaia κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που ασκήθηκε στις 3 Νοεμβρίου 1999.**

(Υπόθεση T-272/99)

(2000/C 47/53)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική)

Το Territorio Histórico de Bizkaia, Bizkaiko Foru Aldundia — Diputación Foral de Bizkaia, με έδρα την Bizkaia (Ισπανία), εκπροσωπούμενο από τους Antonio Creus Carreras, δικηγόρο Βαρκελώνης, και Begoña Uriarte Valiente, δικηγόρο Μαδρίτης,